

# Sammendrag av produktegenskaper for et biocidprodukt

**Produktnavn:** kodan® clean comfort wipes

**Produkttype(r):** PT02 - Desinfeksjonsmidler og algemidler som ikke er ment for bruk direkte på mennesker eller dyr (desinfeksjon)

PT04 - Overflater som kommer i kontakt med næringsmidler og fôrvarer (desinfeksjon)

**Godkjenningsnummer:** EU-0023656-0000

**R4BP 3-asset\_referansenummer:** NO-0026061-0006

## Innholdsfortegnelse

Administrative opplysninger	1
1.1. Produktets handelsnavn	1
1.2. Innehaver av godkjenningen	1
1.3. Produsent(er) av biocidprodukt(er)	1
1.4. Produsent(er) av aktivt stoff(er)	2
2. Produktets sammensetning og formulering	2
2.1. Kvalitativ og kvantitativ informasjon om sammensetning av biocidproduktet	2
2.2. Formuleringstype	3
3. Fare- og sikkerhetssetninger	3
4. Godkjent bruk	4
5. Generell beskrivelse av bruk	7
5.1. Bruksanvisning	7
5.2. Tiltak for å beskytte mennesker og miljø	7
5.3. Eventuelle bivirkninger og førstehjelpstiltak	8
5.4. Avfallshåndtering	8
5.5. Oppbevaring og holdbarhet	8
6. Annen informasjon	8

## Administrative opplysninger

### 1.1. Produktets handelsnavn

schülke Hygiene-Tücher
SOS Desinfizierende Feuchttücher
SOS Hygiene-Tücher
kodan® clean comfort wipes
schülke clean comfort wipes
Hygiene-Tücher
Desinfizierende Feuchttücher
Desinfektionstücher
clean comfort wipes
disinfecting wipes

### 1.2. Innehaver av godkjenningen

<b>Navn og adresse til innehaver av godkjenningen</b>	Navn	Schuelke & Mayr GmbH
	Adresse	Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Tyskland
<b>Godkjenningsnummer</b>	EU-0023656-0000 1-6	
<b>R4BP 3-asset_referansenummer</b>	NO-0026061-0006	
<b>Godkjenningsdato</b>	27/12/2020	
<b>Godkjenningens utløpsdato</b>	30/11/2030	

### 1.3. Produsent(er) av biocidprodukt(er)

#### 1.4. Produsent(er) av aktivt stoff(er)

<b>Aktivt stoff</b>	1355 - Propan-2-ol
<b>Navn på produsent</b>	Ineos Solvents Germany GmbH (tidligere Sasol)
<b>Adresse til produsent</b>	Römerstraße 733 47443 Moers Tyskland
<b>Adresse til produsentsted</b>	Römerstraße 733 47443 Moers Tyskland
	Shamrockstr. 88 44643 Herne Tyskland
<b>Aktivt stoff</b>	1355 - Propan-2-ol
<b>Navn på produsent</b>	Shell Chemicals Europe B.V.
<b>Adresse til produsent</b>	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Nederland
<b>Adresse til produsentsted</b>	Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis Nederland

## 2. Produktets sammensetning og formulering

### 2.1. Kvalitativ og kvantitativ informasjon om sammensetning av biocidproduktet

Vanlig navn	IUPAC-navn	Funksjon	CAS-nummer	EC-nummer	Innhold (%)
Propan-2-ol		Aktivt stoff	67-63-0	200-661-7	63,1

## 2.2. Formuleringstype

Enhver annen væske (AL), klar til bruk, kluter satt inn med desinfiseringsmiddel

## 3. Fare- og sikkerhetssetninger

### Faresetninger

Meget brannfarlig væske og damp.  
Gir alvorlig øyeirritasjon.  
Kan forårsake dødsighet eller svimmelhet.  
Gjentatt eksponering kan gi tørr eller sprukket hud.

### Sikkerhetssetninger

Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden.

Oppbevares utilgjengelig for barn.

Holdes vekk fra varme, varme overflater, gnister, åpen ild og andre antenningskilder.  
Røyking forbudt.

Hold beholderen tett lukket.

Beholder og mottaksutstyr jordes/potensialutlignes.

Bruk elektrisk utstyr/ventilasjon/belysning som er eksplosjonssikkert.

Bruk verktøy som ikke avgir gnister.

Treff tiltak mot statisk elektrisitet.

Unngå innånding av damp.

Unngå innånding av aerosoler.

Brukes bare utendørs eller i et godt ventilert område.

VED INNÅNDING: Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende har en stilling som letter åndedrettet.

VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.

Kontakt GIFTINFORMASJONEN eller en lege ved ubehag.

Ved vedvarende øyeirritasjon: Søk legehjelp.

Ved vedvarende øyeirritasjon: Søk legehjelp.

Ved brann: Slukk med alkoholresistent skum, karbondioksid eller vanntåke

Oppbevares på et godt ventilert sted. Oppbevares kjølig.

Oppbevares innelåst.

Innhold til godkjent avfallsmottak

beholder leveres til godkjent avfallsmottak

## 4. Godkjent bruk

### 4.1 Beskrivelse av bruken

#### Bruk 1 - Desinfisering av overflater - tørking

<b>Produkttype</b>	PT02 - Desinfeksjonsmidler og algemidler som ikke er ment for bruk direkte på mennesker eller dyr (desinfeksjon)
<b>Hvis relevant, en nøyaktig beskrivelse av den godkjente bruken</b>	-
<b>Målorganisme(r) (inkludert utviklingsstadium)</b>	Vitenskapelig navn: Bakterier inklusiv Mycobacterium tuberculosis Vanlig navn: - Utviklingsstadium: -  Vitenskapelig navn: Gjær Vanlig navn: - Utviklingsstadium: -
<b>Bruksområde</b>	Innendørs  Desinfisering av rene ikke-porøse overflater som små arbeidsflater i medisinske og ikke-medisinske områder samt overflater i renrom (klasse A/B)
<b>Bruksmåte</b>	Metode: Tørking Detaljert beskrivelse: Produktet påføres direkte på overflaten.
<b>Bruksmengde og hyppighet</b>	Dosering: Våtservietter klare til bruk Fortynning (%): - Antall og tidspunkt for behandling: -
<b>Brukerkategori(er)</b>	Industriell  Profesjonell  Allmenheten (ikke-profesjonell)
<b>Pakningstørrelse og emballasje</b>	Myk pakke: 1-200 våtservietter Emballasjemateriale: LDPE/Alu/PET; LDPE/PET; BOPP+CPP

Pose: 10-200 våtservietter  
Emballasjemateriale: LDPE/PET

Bøtte: 50-200 våtservietter  
Emballasjemateriale: HDPE  
lukkemateriale er enten PP, PE3385

#### 4.1.1 Bruksanvisning

Tørk overflaten grundig med våtservietten og la produktet virke i minst 5 minutter ved romtemperatur ( $20 \pm 2$  °C).

#### 4.1.2 Beskyttelsestiltak

Se de generelle instruksjonene for bruk.

#### 4.1.3 Hvis spesielt for denne bruken, må en nøyaktig beskrivelse av direkte eller indirekte effekter, førstehjelpstiltak og tiltak for å beskytte miljøet angis

Se de generelle instruksjonene for bruk.

#### 4.1.4 Hvis spesielt for denne bruken, angi sikker avfallshåndtering av produktet og dets emballasje

#### 4.1.5 Hvis spesielt for denne bruken, beskriv betingelser for lagring og produktets holdbarhet under normale forhold

Se de generelle instruksjonene for bruk.

#### 4.2 Beskrivelse av bruken

##### Bruk 2 - Desinfisering av overflater med mat- og fôrkontakt - tørking

##### Produkttype

PT04 - Overflater som kommer i kontakt med næringsmidler og fôrvarer (desinfeksjon)

Hvis relevant, en nøyaktig beskrivelse av den godkjente bruken

Målorganisme(r) (inkludert utviklingsstadium)

-
Vitenskapelig navn: Bakterier inklusiv Mycobacterium tuberculosis Vanlig navn: - Utviklingsstadium: -
Vitenskapelig navn: Gjær Vanlig navn: - Utviklingsstadium: -
Vitenskapelig navn: Virus Vanlig navn: - Utviklingsstadium: -

Bruksområde

Innendørs
Desinfisering av rene ikke-porøse overflater i kjøkken og næringsmiddelindustri inkludert renrom (klasse A/B)

Bruksmåte

Metode: Tørking Detaljert beskrivelse: Produktet påføres direkte på overflaten.
---

Bruksmengde og hyppighet

Dosering: Våtservietter klare til bruk Fortynning (%): - Antall og tidspunkt for behandling: -
---

Brukerkategori(er)

Industriell
Profesjonell
Allmenheten (ikke-profesjonell)

Pakningstørrelse og emballasje

Myk pakke: 1-200 våtservietter Emballasjemateriale: LDPE/Alu/PET; LDPE/PET; BOPP+CPP
Pose: 10-200 våtservietter Emballasjemateriale: LDPE/PET
Bøtte: 50-200 våtservietter Emballasjemateriale: HDPE lukkemateriale er enten PP, PE3385

#### 4.2.1 Bruksanvisning



#### 4.2.1 Bruksanvisning

Tørk overflaten grundig med våtservietten og la produktet virke i minst 5 minutter ved romtemperatur ( $20 \pm 2$  °C).

#### 4.2.2 Beskyttelsestiltak

Se de generelle instruksjonene for bruk.

#### 4.2.3 Hvis spesielt for denne bruken, må en nøyaktig beskrivelse av direkte eller indirekte effekter, førstehjelpstiltak og tiltak for å beskytte miljøet angis

Se de generelle instruksjonene for bruk.

#### 4.2.4 Hvis spesielt for denne bruken, angi sikker avfallshåndtering av produktet og dets emballasje

#### 4.2.5 Hvis spesielt for denne bruken, beskriv betingelser for lagring og produktets holdbarhet under normale forhold

Se de generelle instruksjonene for bruk.

### 5. Generell beskrivelse av bruk

#### 5.1. Bruksanvisning

Rengjør overflaten nøye før bruk.  
Fjern overflødig vann fra overflaten før desinfisering om nødvendig.  
Sørg for å væte overflater fullstendig.  
Brukte våtservietter skal kastes i en lukket beholder.

#### 5.2. Tiltak for å beskytte mennesker og miljø

Produktet må bare brukes til desinfisering av små overflater.  
Sørg for tilstrekkelig ventilasjon for å forhindre dannelse av eksplosive atmosfærer.  
Unngå kontakt med øynene.  
Oppbevares utilgjengelig for barn og kjæledyr.  
Hold barn og kjæledyr borte fra rom der desinfisering finner sted. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon før barn og kjæledyr kommer inn i behandlede rom. Dette gjelder ikke pasientrom på sykehus.

### 5.3. Eventuelle bivirkninger og førstehjelpstiltak

Førstehjelp:  
Ved ulykke: Ring giftinformasjonen (+47 22 59 13 00) eller lege.  
VED INNÅNDING: Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende har en stilling som letter åndedrettet.  
Ved hudkontakt: Skyll med vann. Ved hudirritasjon: Søk legehjelp.  
VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.  
Ved vedvarende øyeirritasjon: Søk legehjelp.  
VED SVELGING: Ring GIFTINFORMASJONEN (+47 22 59 13 00) eller lege hvis du føler deg uvel.

### 5.4. Avfallshåndtering

-

### 5.5. Oppbevaring og holdbarhet

Holdbarhet: 24 måneder  
Emballasjen skal holdes tett lukket.  
Oppbevares på et godt ventilert sted.  
Beskyttes mot sollys.  
Oppbevares i romtemperatur i den originale beholderen.

## 6. Annen informasjon

Produktet inneholder propan-2-ol (CAS-nr.: 67-63-0), hvor en europeisk referanseverdi på 129,28 mg/m<sup>3</sup> for profesjonelle brukere ble bestemt og brukt for risikovurderingen av produktet.

P501: Innhold/beholder leveres til godkjent avfallsmottak

For Miljødirektoratet:  
Versjon 1: 14.04.2021